



## ANALYSIS REPORT

<b>処理番号:</b> Lab No:	1648200	SPJv1
<b>受領日:</b> Date Received:	2016-09-14 (yyyy-mm-dd)	
<b>報告完了日:</b> Date Reported:	2016-09-21 (yyyy-mm-dd)	
<b>参照番号:</b> Reference:	JC5256-14609	

サンプルタイプ		Sample Type: Beverages
<b>サンプル名:</b> Sample Name:	野草酵素 enzyme drink	
<b>処理番号:</b> Lab Number:	1648200.1	
ヒ素 Arsenic	mg/kg as rcvd	< 0.010
カドミウム Cadmium	mg/kg as rcvd	0.0014
鉛 Lead	mg/kg as rcvd	0.0035
水銀 Mercury	mg/kg as rcvd	< 0.0010

これらのサンプルは貴社(または貴社の代理人)により採集され、当社が受領したものを分析しました。この分析結果報告から一部だけを抜粋することを禁止します。当社の文書による同意がある場合はこの限りではありません。

次ページにある分析手法詳細、分析対象物質一覧表、および検出限界値を参照ください。

These samples were collected by yourselves (or your agent) and analysed as received at the laboratory. This report must not be reproduced, except in full, without the written consent of the signatory.

Refer to the following pages for method details, list of analytes screened and detection limits.

Malar Sritharan BSc  
Laboratory Technician - Food and Bioanalytical

次表は、本分析検査に使用した手法の概要を表しています。表にある検出限界値は、サンプルが比較的に良い条件の下での数値を表しています。サンプルの状態によっては検出限界値が変更されたり、希釈が必要とされたりすることがあります。

The following table(s) gives a brief description of the methods used to conduct the analyses for this job. The detection limits given below are those attainable in a relatively clean sample type. Detection limits may be higher for individual samples should insufficient sample be available, or if the sample type requires that dilutions be performed during analysis.

サンプルタイプ		Sample Type: Beverages	
分析テスト Test	分析手法 Method Description	検出限界 Default Detection Limit	対象サンプル Samples
動植物由来物の温浸  Biological Materials Digestion	硝酸・塩酸による微細化加温浸酸(85°C1時間) 本分析は、ハミルトン市ルアカラのワイカト・イノベーション・パークにある、ヒル・ラボラトリーズ社食品・生物分析事業部にて実施。  Nitric and hydrochloric acid micro digestion, filtration. Analysis performed at Hill Laboratories - Food & Bioanalytical Division, Waikato Innovation Park, Ruakura Lane, Hamilton.	-	1
ヒ素 Arsenic	硝酸/塩酸分解。ICP-MSIによる定量 Biological materials digestion, ICP-MS.	0.010 mg/kg as rcvd	1
カドミウム Cadmium	硝酸/塩酸分解。ICP-MSIによる定量 Biological materials digestion, ICP-MS.	0.0002 mg/kg as rcvd	1
鉛 Lead	硝酸/塩酸分解。ICP-MSIによる定量 Biological materials digestion, ICP-MS.	0.0010 mg/kg as rcvd	1
水銀 Mercury	硝酸/塩酸分解。ICP-MSIによる定量 Biological materials digestion, ICP-MS.	0.0010 mg/kg as rcvd	1

当該サンプルのあまりがある場合、分析結果終了後その量や状態により一定期間、保管されます。特別の指示がない場合廃棄されます

Samples are held at the laboratory after reporting for a length of time depending on the preservation used and the stability of the analytes being tested. Once the storage period is completed the samples are discarded unless otherwise advised by the client.